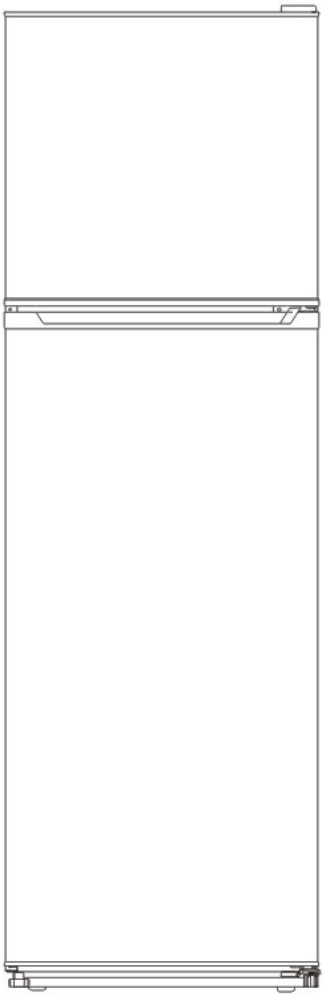
ZANUSSI



雪櫃使用手冊

型號：ZTB2000A-A

ZTB2500A-A

Classified as Internal

安全信息

警告！

除獲授權的服務人員外，任何人進行涉及拆卸蓋板的維修或修理都是危險的。為了避免觸電的危險，不要試圖自己修理該電器。

警告！

火災/易燃物品風險。

安全提示

- 不要使用電吹風或加熱器等電器來解凍你的雪櫃。
- 裝有易燃氣體或液體的容器在低溫下會發生洩漏。
- 勿將裝有易燃物品的容器(如噴淋罐、滅火器加藥筒等)存放在雪櫃內。
- 不要把碳酸飲料或汽水放在冷凍室。冰棒會導致“凍傷/凍瘡”，如果直接從冷凍室中取出食用。
- 如果你的手是濕的，不要從冷凍室取出物品，因為這可能會導致皮膚擦傷或“凍傷/凍瘡”。瓶子和罐子不能放在冷凍室裡，因為當其所容之物冷凍時，可能會爆裂。
- 應遵守製造商建議的儲存時間。請參閱有關說明。
- 不要讓孩子擺弄遙控器或玩弄雪櫃。雪櫃很重。搬東西的時候要小心。更改規格或試圖以任何方式修改本產品是危險的。
- 請勿在雪櫃內儲存易燃氣體或液體。
- 如果電力電纜損壞，必須由製造商、服務代理或類似的合格人員更換，以避免危險。
- 8 歲及以上兒童以及身體、感官或精神能力下降或缺乏經驗和知識的人員，如果他們以安全的方式接受有關使用本產品的監督或指導並瞭解危險，則可以使用本產品. 兒童不得玩弄該電器。兒童在沒有監護的情況下，不得進行清潔和使用維護。
- 該設備只適用於家庭用途。
- 勿在本產品中存放易燃推進劑等氣溶膠罐等爆炸性物質。
- 本產品不適合身體、感官或精神能力下降，缺乏經驗和知識的人（包括兒童）使用，除非其安全監護人對其使用器具進行了監督或指導。 應對兒童進行監督，以確保他們不使用本產品。

- 警告：保持通風口、設備外殼或內置結構中，沒有障礙物。
- 警告：除製造商推薦的除外，不要使用機械設備或其他方法來加速除霜過程。
- 警告：不要損壞製冷劑回路。
- 警告：請勿在設備的食品儲藏室內使用電器，除非它們屬□製造商推薦的類型。
- 警告：製冷設備 - 特別是 I 類冷藏冷凍箱， 長時間放置在製冷設備設計溫度範圍的低點以下，可能無法持續運行(有可能冷凍室內的儲藏物解凍或溫度變得太熱)。
- 警告：設備中使用的製冷劑和絕緣材料需要特殊的處理程序。
- 警告：放置設備時，請確保電源線沒有被夾住或損壞。
- 警告：請勿在設備後部放置多個便攜式插座或便攜式電源。

氣候範圍

有關設備氣候範圍的信息在銘牌上提供。 它指示設備操作的最佳（最合適的）環境溫度（即：設備工作的室溫）。

氣候範圍	允許的室溫
SN	+10°C ~ +32°C
N	+16°C ~+32°C
ST	+16°C ~+38°C
T	+16°C ~ +43°C

注意：考慮到製冷設備所針對的氣候等級的環境溫度範圍的極限值以及內部溫度可能受製冷設備的位置、環境溫度和開門頻率等因素影響的事實 ，如果合適，可能必須改變任何溫度控制裝置的設置以允許這些因素。

電氣連接

⚡警告⚡

不正確使用接地插頭可能會導致觸電危險。 如果電源線損壞，請由授權服務中心更換。
為了您的安全，這台雪櫃應妥善接地。
這款雪櫃的電源線配有一個三腳插頭，與標準的三腳牆壁插座配合，以儘量減少電擊的可能性。
在任何情況下，切勿從提供的電源線上切下或取下第三個接地插腳。
這款雪櫃需要標準的 220-240V A.C.~ / 50Hz 電源插座，帶三叉接地。
此雪櫃不適用於與逆變器一起使用。
電源線應固定在雪櫃後面，不得暴露或懸掛，以免造成意外傷害。
切勿拉動電源線拔下雪櫃插頭。 務必牢牢抓住插頭並從插座中直接拉出。
請勿在此設備上使用延長線。 如果電源線太短，請由合格的電工或維修技術人員在設備附近安裝插座。 使用延長線會對設備的性能產生負面影響。

使用準備

安裝位置

選擇雪櫃的位置時，應確保地板平整牢固，房間通風良好。
避免將雪櫃放在熱源附近，如：炊具、鍋爐或散熱器。亦避免放在室外或日光室陽光直射。如果你把雪櫃放在室外，如車庫，確保雪櫃放置在防潮層上，否則雪櫃上會凝露。不要把雪櫃放在壁龕裡，或放在定做的櫥櫃或家具裡。當雪櫃工作時，後面的格柵可能會變熱，兩邊會變暖。因此，雪櫃的後部安裝時必須留有至少50mm的空間，兩側應留有100mm以上。不要用任何覆蓋物覆蓋雪櫃。

尺寸（mm）

W	D	H	A	B	C(˚)	E	F
545	590	1465	845	1095	125	50	100
545	590	1700	845	1095	125	50	100

圖 1

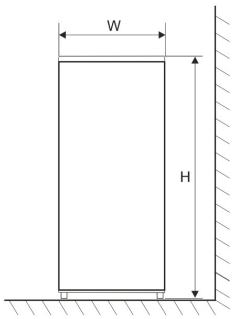
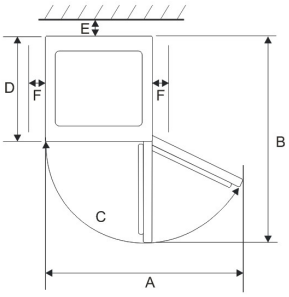


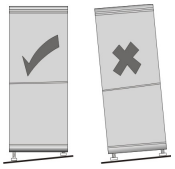
圖 2



注:圖1,圖2只作為產品需求空間尺寸的示意圖。

調平

如果雪櫃不平整，門和磁性密封對齊會受到影響，可能導致雪櫃不能正常工作。一旦雪櫃定位，通過轉動調整腳進行調平。



清潔

用小蘇打溶液擦拭雪櫃內部。然後用濕海綿或抹布用溫水沖洗。用溫肥皂水清洗籃子和架子，徹底乾燥後再放入雪櫃。雪櫃的外部部件可以用上光蠟清洗。

插電前，必須

檢查你的插座是否與雪櫃提供的插頭兼容。

移動雪櫃 4 小時後再通電。製冷劑需要時間穩定。如果發生設備關停，等待 30 分鐘後再重新開啟，使製冷劑穩定下來。

添加食物前

在往雪櫃內儲存食物之前，開啟雪櫃並等待 24 小時，以確保它正常工作，並使雪櫃達到設定的溫度。

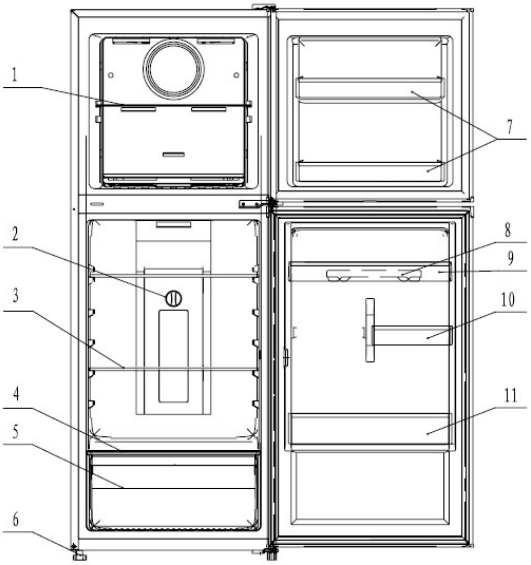
使用說明

使用新雪櫃前，請仔細閱讀第 1 頁的使用說明和安全指南。雪櫃只供室內、家庭使用。

Classified as Internal

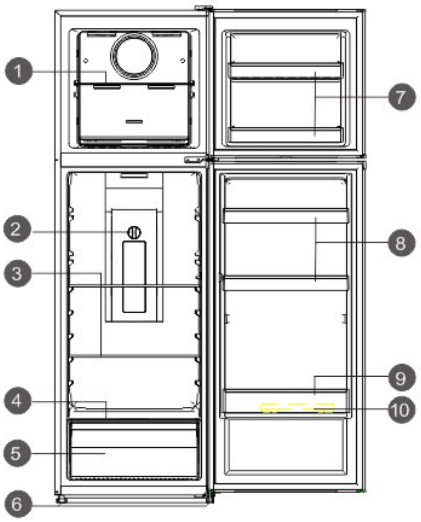
雪櫃特性

ZTB2000A-A



序號	描述
1	冷凍擱架
2	溫控器
3	冷藏玻璃擱架
4	果蔬盒蓋
5	蔬果保鮮室
6	調整腳
7	小瓶框
8	蛋架
9	上瓶框
10	半瓶框
11	下瓶框

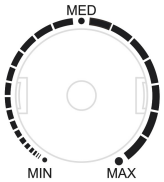
ZTB2500A-A



序號	描述
1	冷凍擱架
2	溫控器
3	冷藏玻璃擱架
4	果蔬盒蓋
5	蔬果保鮮室
6	調整腳
7	小瓶框
8	上瓶框
9	下瓶框
10	蛋架

操作說明

雪櫃內部溫度由安裝在冷藏室中的電位計控制。 雪櫃內的溫度隨雪櫃的開關門次數、環境溫度和放置位置的變化而不同。
在正常情況下，考慮到食品保鮮和雪櫃節能，我們建議春季和夏季將冷藏室溫度調節在“MED” 檔位。
在冬季，冷凍室可調節在 MED 和 MAX 之間。
在實際使用過程中，冷凍風量調節杆可能因高濕度或門頻繁打開而結凍。 在這種情況下，請勿強制撥動空氣調節杆; 建議您使用熱毛巾局部加熱空氣調節杆，使凍結的空氣調節杆解凍後再進行調節，以免使其損壞。



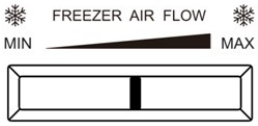
Classified as Internal

冷藏室溫度調節

1.當冷藏溫度調節旋鈕從“MAX”調整至“MIN”時，冷藏溫度逐漸升高。

2.如果加強冷藏室製冷，將冷藏溫度調節旋鈕向“MAX”方向調節，使壓縮機運轉時間延長，從而冷藏溫度會相應降低。

冷凍室溫度調節



1．當冷藏溫度控制旋鈕保持不變時，調整冷凍室滑塊至“MAX”位置，將提供最大的冷量，從而使冷凍室內溫度最低。

2．當冷藏溫度控制旋鈕保持不變時，調整冷凍室滑塊至“MIN”位置，將提供最小的冷量，從而使冷凍室內溫度最高。

設備的使用

1.當設備長時間位於製冷設備設計的最低溫度以下時，設備可能無法始終如一地運行（有可能發生存儲物解凍或冷凍室溫度過高）

2.有關設備氣候範圍的信息在額定銘牌上提供。

3.內部溫度可能受製冷設備的位置、環境溫度和開門頻率等因素的影響，且如適用的話，應警示根據這些因素變化調整溫度控制裝置。

4.泡騰飲料不應存放在冷凍室內，且某些食品如冰糕，不宜過冷食用。

5.不要超過食品製造商推薦的任何食品的儲存時間。

食物的存放

1.烹調過的菜肴在溫度降到室溫後，可放入雪櫃保鮮。

2.蛋架和瓶框用於存放雞蛋、黃油、牛奶和瓶裝飲料等。食物的存放或容器之間應留有間隙，以免影響空調循環

3.儲存食物的擺放尤其注意避免交叉污染，如：要儲存的食物應用乾淨的塑料薄膜或保鮮紙包裹，然後均擺放到幾個框架，以避免沾染，水分丟失和串味。

4.應將水果和蔬菜放入果蔬盒中，以防止水分和新鮮度過度蒸發。

5.在儲存之前將熱的食物冷卻至室溫，否則會增加電力消耗並導致內部結霜。

6.對於帶有冰溫室的製冷設備，應聲明某些類型的新鮮蔬菜和水果對冷量敏感，因此它們不適合存放在這種隔間中。

食物保鮮的小貼士

1.熟肉應始終存放在生肉上方的架子上，以避免細菌轉移。 將生肉保存在足夠大的盤子上，以收集汁水並用保鮮膜或箔覆蓋。

2.保持冷氣在冷藏箱內循環，確保冷藏箱的所有部分都保持涼爽。

3.為防止串味及風乾，應分開包裝或蓋上食物。 水果和蔬菜不需要包裹。

4.在放入冷藏箱之前，讓預先煮好的食物冷卻下來。 這將有助於阻止箱內溫度上升。

5.為防止冷空氣逸出，請儘量限制打開門的次數。 購物回來後，向將要放在雪櫃裡的食物分類，然後再打箱門。只打開門把食物放進去或拿出來。

電源中斷或製冷系統故障

如果製冷設備長時間不運行（電源中斷或製冷系統故障），對貯存中的冷凍食品所要求的注意事項：

1.請儘量少打開雪櫃門，這樣即使在炎熱的夏季，食物也可以安全、新鮮地保存數小時。

2.如果您提前獲知停電：

1）請提前一小時將溫控檔位調到強冷位置，使雪櫃完全凍結。（注意此時不要存放新食物！）待電力恢復後，及時將溫控檔位調回原始位置。

2）你也可以用水密容器製作一些冰塊，並將其放在雪櫃的上部。以此延長新鮮食物的存放時間。

冷凍準備

1.將熟食徹底冷卻。

2.如果可能的話，在冷凍前將食物放入雪櫃冷藏。

3.考慮如何在冷凍之前烹飪食物。

4.不要將食物冷凍在金屬容器中，因為您可能需要從雪櫃中拿出直接放入微波爐。

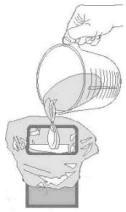
5.使用超市提供的特殊冷凍袋、冷凍膜、聚乙烯袋、塑料容器、鋁箔用於酸性食品(如柑橘類水果)。不要使用薄保鮮膜或玻璃。不要使用舊食品容器（除非事先徹底清洗）。

6.盡可能多地從容器中排出空氣。您可以購買一個特殊的真空泵，從包裝中吸出過多的空氣。

7.冷凍液體時留出少量“空氣空間”，以便膨脹。

8.如果你把液體(或固體與液體混合，如燉肉)冷凍成方形塊，你可以最有效地利用雪櫃裡的空間。操作程序是將液體倒入放於方形容器內的聚乙烯袋中。像這樣冷凍，然後從容器中取出並密封袋子。

冷凍食品購買的小貼士



1. 購買冷凍食品時，請查看包裝上的儲存指南。您可以將所有冷凍食品儲存與星級相對應的時間。通常在包裝正面發現的“xx前食用最佳”。

2. 檢查購買冷凍食品的商店中冷凍食品櫃設置的溫度。

3. 確保冷凍食品包裝完好無損。

Classified as Internal

4. 購物或逛超市時，一定要把冷凍食品放在最後買。
5. 購物時儘量把冷凍食品放在一起，在回家的路上也要這樣做，這樣可以讓食物更涼。
6. 除非可以直接冷凍，否則不要購買冷凍食品。特殊保溫袋可以從大多數超市和五金店購買。這些可以使冷凍食品保持冷藏時間更長。
7. 對於某些食物，烹飪前解凍是不必要的。蔬菜和意大利面可以直接加入沸水或蒸汽中煮熟。冷凍的醬汁和湯可以放入平底鍋中，加熱至融化。
8. 食用高質量的食物且儘量少冷凍食物。少量冷凍食物，冷凍速度更快，解凍時間更短，且能夠讓你吃到需要的量
9. 首先，估計你將凍結的食物量。 如果要冷凍大量新鮮食物，請記得將溫控旋鈕調至低溫範圍。 這將降低冷凍室的溫度，更快地冷凍食物並幫助保持良好狀態。但是，您應該謹慎地節約能源。

除霜
該設備設計為自動除霜，無需手動除霜。

移動雪櫃
位置
不要將雪櫃放在熱源附近，如：電飯煲、熱水壺或暖氣片。還要避免在建築物外或陽光休息室內的陽光直射。
調平雪櫃
確保雪櫃水平。使用前部的旋轉調平腳。如果雪櫃不水平，門和磁性密封對齊將受到影響，並可能導致您的雪櫃工作不正常。雪櫃安裝完成後，放置 4 小時後使用。這使得製冷劑有時間穩定下來。
安裝
請勿遮蓋或阻擋設備的通風孔或格柵。

如果你長時間不在家中
・如果幾個月內不使用設備，請先關閉雪櫃，然後從牆壁插座上拔下插頭。
・取出所有食物。
・徹底清潔和乾燥內部。為防止異味和黴菌生長，請將門稍微打開：必要時將門擋住或將門移除。
・將清潔過的雪櫃放在乾燥、通風的地方，遠離熱源，雪櫃放置平穩，不要在雪櫃頂部放置重物。
・如有兒童，使用時應格外小心。不應使兒童玩耍該設備。

節能
1.將雪櫃安裝在房間陰涼的位置，避免陽光直射，遠離加熱管道或記錄器。請勿將雪櫃放在爐灶、烤箱或洗碗機等發熱設備旁邊。
2.雪櫃門只應在必要時保持打開狀態;不要將熱食放入雪櫃內。
3.整理雪櫃以減少開門。一次取出所需數量的物品，並儘快關閉箱門。
4.雪櫃門應妥善關閉，以避免增加能量消耗，及在內部形成多餘的冰和/或冷凝水。
5.不斷循環的冷空氣使雪櫃內的溫度保持均勻。因此，要適當地分佈食物，以促進空氣流動。
6.包裹食物並擦乾容器，然後放入雪櫃。這樣可減少裝置內部的水分積聚。
7.不要使雪櫃過度擁擠或阻擋冷空氣。這樣做會使雪櫃運行時間更長並消耗更多能量。擱架不應襯有鋁箔，蠟紙或紙巾。襯裡干擾冷空氣循環，使雪櫃效率降低，可能導致食物變質。
8. 冷凍食品與冷藏食物的擺放-如適用，特別建議冷凍食物與冷藏食物不直接接觸，並在適當情況下，減少冷凍食物的數量-如果每天都會有食物冷凍的話。
9.長期不使用的情況下（如：休假），建議斷開雪櫃電源，取出所有食物並清潔。門應略微打開，以避免產生黴菌和難聞的氣味。當重新上電時，不會影響雪櫃。
10.短期不使用的情況下（如：節假日），雪櫃可以保持通電狀態。但請記住，在您出門時可能會發生長時間斷電。
11.門與蒸發器之間的距離可用於儲存食物。
12.食品儲存時間按照食品製造商建議的時間，尤其是冷櫃和冷凍室/箱中商業速凍食品的儲存時間。
13.在對製冷器具進行除霜時為防止冷凍食品溫度過度升高需採取預防措施，例如：將冷凍食品用幾層報紙包裹。
14.如果製冷設備長時間不運行（電源中斷或製冷系統故障），則需要關注冷藏食品。

維護和清潔
1.內部清潔
用弱碳酸氫鈉溶液清潔雪櫃的內部。然後用濕海綿或濕布蘸溫水沖洗並擦乾。在溫的肥皂水中清洗食物籃並確保它們完全乾燥後再重新放入雪櫃。
2.外部清潔
使用在溫水中稀釋的標準非研磨性清潔劑清潔雪櫃的外部。
雪櫃後部冷凝器的格柵和相鄰組件可使用軟刷附件進行真空吸塵。
請勿使用刺激性清潔劑，百潔布或溶劑清潔雪櫃的任何部分

電氣信息
該器具必須接地。
本產品配有一個插頭，適用於所有配有符合現行規格的插座的房間。
如配置的插頭不適合您的插座，則應切斷連接並小心處理。 為避免可能的電擊危險，請勿將丟棄的插頭插入插座。

Classified as Internal

維修

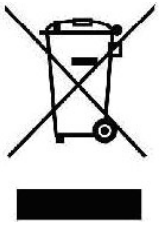
簡單的故障分析和消除

並非每次故障都需要技術服務人員來解決以下簡單的小問題; 你可以嘗試解決問題。

故障	檢查	解決方法
• 完全不製冷	• 電源插頭是否脫落？ • 斷路器和保險絲是否損壞？ • 無電或跳線？	• 重新插上插頭。 • 打開門並檢查燈是否點亮。
• 異常噪音	• 雪櫃是否穩定？ • 雪櫃是否觸牆？	• 調整雪櫃的調整腳。 • 使其離開牆面。
• 製冷效率差	• 您是否放入熱食或太多食物？ • 是否經常開門？ • 是否有食品袋夾在門封處？ • 是否陽光直射或靠近壁爐或爐子？ • 通風是否良好？ • 溫度設置是否過高？	• 熱食變涼將其放入雪櫃。 • 檢查並關門。 • 將雪櫃從熱源處移開。 • 保持良好的通風。 • 設置合適的溫度。
• 雪櫃內異味	• 是否食物變質？ • 是否需要清潔雪櫃？ • 是否包裹了有強烈異味的食物？	• 丟棄變質的食物。 • 清潔雪櫃。 • 包裹強烈異味的食物。

注：如果以上描述不能排除故障，請不要自行拆卸維修。 由沒有經驗的人進行的維修可能會造成人身傷害或嚴重故障。 聯繫您購買的當地商店。 本產品應由授權工程師維修，並且只能使用原裝備件。

當設備長時間不使用時，請斷開電源，清空所有食物並清潔設備，使門半開，以防止令人不快的氣味。

產品的正確處置	
	2018 年 12 月 31 日起，被棄置受管制電器處置管制、進出口管制及堆填區棄置禁令正式實施。任何人貯存、處理、再加工或循環再造被棄置受管制電器，均須取得廢物處置牌照；輸入及輸出被棄置受管制電器均須領有許可證。堆填區及其他指定廢物處置設施（例如廢物轉運站）則不會再接收和處置被棄置受管制電器。

Classified as Internal